



Rigidificateur aérodynamique
Aerodynamic strengthener.
Aerodynamischer und steiferer Teil.
Estabilizadores aerodinámicos.
Inserto antisventolio.



retro réfléchissant
Retro reflecting.
Reflektierende.
Reflescante.
Catarifrangente.



Montage simple et rapide
Quick fitting.
Schnelle Montage.
Montaje rápido.
Montaggio rapido e facile.



Haute résistance aux uv et aux intempéries
6 selon norme NF EN ISO 105 - B02 & B04
Strong UV and bad weather resistance.
Hohe UV- und Wetterbeständigkeit.
Altamente resistente a los UV y a las inclemencias climáticas.
Alta resistenza agli UV e alle intemperie
(Norme NF EN ISO 105-B02 & B04)

BAGSTER

WIN'ZIP

FR • Notice de montage
GB • Fitting instructions
D • Montageanleitung
ES • Instrucciones de montaje
IT • Istruzioni di montaggio

Ref:XTB640FR

KYMCO.CV3 (2022-2023)



Sangle d'ajustement.
Adjustable strap.
Befestigungsgurt.
Cinghia di adeguamento.
Cinghia regolabile.



Couvre-selle réglable
Adjustable cover for seat.
Verstellbarer Sitzbanküberzug.
Funda de asiento regulable.
Coprisella regolabile.



Trappe
Trap door.
Klappe.
Tapa.
Sportellino.



Polaire matelassée.
Padded fleece.
Gepolsterter Fleece.
Polar alcohado.
Imbottitura in pile.



Dézipppable
The two parts are separable with the zip
Diese 2 Teile sind durch den Reissverschluss trennbar
Cremallera para separar las dos partes
Le due parti sono separabili tramite una zip



Mode hiver
Winter version
Sommer Ausführung
Versión invierno
Versione invernale



Mode été
Summer version
Winter Ausführung
Versión verano
Versione estiva



Œillets métalliques pour passage d'un antivol
Metallic eyelets to pass an anti-theft system.
Metallösen für einen Schloß gegen Diebstahl
Anillas metálicos para poner un antirrobo
Occhielli metallici per antifurto



Protection maintien du tablier
Gives protection and holds the apron in place
Schutz und Bewahrung der Beindecke
Protección y porte del delantal
Protezione e mantenimento del coprigambe

BAGSTER®

WWW.BAGSTER.COM



FR - Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.
GB - We remind to you that your apron can affect way your bike handles. We thus advise you to reduce your speed.
DE - Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass Ihre Win'Zip Decke sich Ihrem Fahrstil anpasst. Bitte reduzieren Sie Ihre Geschwindigkeit.
ES - Les recordamos que el delantal puede afectar su manera de conducir en la ruta. Le aconsejamos reducir la velocidad.
IT - Vi ricordiamo che il vostro coprigambe può influire sul comportamento del vostro mezzo. Perciò vi esortiamo a ridurre la velocità se necessario.





 **FRANÇAIS**

- 1-Glisser le tablier sous le guidon et fixer le à l'aide du velcro (photo 1)
- 2-Fixer la sangle d'une boucle à l'autre en passant sous la bulle (photo 2)
- 3-fixer les sangles à crochets sous le scooter (photo 3)
- 4-fixer les sangles à crochets dans le passage de roue (photo 4)
- 5-fixer les sangles à crochets en passant par l'intérieur de l'ouie du carenage (photo 5)
- 6-fixer les sangles à crochets dans le passage de roue (photo 6)

Pour éviter tout risque de rayures, placer une matière protectrice sur le carénage : adhésif ou nappe caoutchoutée.

 **ENGLISH**

- 1- Slide the leg cover under the handlebars and fix it with the velcro (photo 1)
- 2- Fasten the strap from one buckle to the other passing under the windbreak (photo 2)
- 3- Attach the hook straps under the roller (photo 3)
- 4- Attach the hook straps in the wheel arch (photo 4)
- 5- Attach the hook straps that go through the inside of the fairing (Photo 5)
- 6- Attach the hook straps in the wheel arch (photo 6)

To avoid any risk of scratches, place a protective material on the fairing: adhesive or rubberized sheet.

 **DEUTSCH**

- 1- Schieben Sie die Beindecke unter den Lenker und befestigen Sie diese mit dem Klettverschluss (Foto 1)
- 2- Befestigen Sie den Riemen von einer Schnalle zur anderen, indem Sie unter den Windschutz hindurchgehen (Foto 2)
- 3- Befestigen Sie die Hakenbänder unter dem Roller (Foto 3)
- 4- Befestigen Sie die Hakenbänder im Radkasten (Foto 4)
- 5- Befestigen Sie die Hakenbänder, die durch die Innenseite des Verkleidungsteils führen (Foto 5)
- 6- Befestigen Sie die Hakenbänder im Radkasten (Foto 6)

Hinweis : Um Kratzer zu vermeiden, empfehlen wir Ihnen, ein Schutzmantel auf die Verkleidung zu legen: Selbstklebeschutz, Schutzmatte.

 **ESPAÑOL**

- 1- Pasar el cubrepiernas por debajo del manillar y fijarlo con el velcro (foto 1)
- 2- Abrochar la correa de una hebilla a la otra pasando por debajo del cortavientos (foto 2)
- 3- Fijar los ganchos de la correa por debajo del scooter (foto 3)
- 4- Fijar los ganchos de correa en el paso de rueda (foto 4)
- 5- Fijar los ganchos de la correa que pasan por el interior del carenado (Foto 5)
- 6- Fijar los ganchos de correa en el paso de rueda (foto 6)

Consejo práctico : para evitar rayones, colocar una protección sobre el carenado: cinta adhesiva o paño suave.

 **ITALIANO**

- 1 - Infila il coprigambe sotto il manubrio e fissalo con il velcro (immagine 1)
- 2 - Assicura la cinghia da una fibbia all'altra passando al di sotto del parabrezza (immagine 2)
- 3 - Utilizza il gancio per fissare la cinghia regolabile allo scudo inferiore (immagine 3)
- 4 - Utilizza il gancio per fissare la cinghia regolabile all parte inferiore dell'arco passaruota (immagine 4)
- 5 - Fai passare la cinghia all'interno della carenatura e poi regola la tensione (immagine 5)
- 6 - Utilizza il gancio per fissare la cinghia regolabile all'arco passaruota (immagine 6)

Consiglio : per proteggere lo scudo della carena, frapporre un panno, un adesivo o del materiale morbido.



PHOTO 1



PHOTO 2



PHOTO 5



PHOTO 6



PHOTO 6



PHOTO 4



PHOTO 3